

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 180



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 52
11 iulie 2009

Cuprins

I *Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie*

REGULAMENTE

Regulamentul (CE) nr. 608/2009 al Comisiei din 10 iulie 2009 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume	1
★ Regulamentul (CE) nr. 609/2009 al Comisiei din 8 iulie 2009 privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată	3
★ Regulamentul (CE) nr. 610/2009 al Comisiei din 10 iulie 2009 de stabilire a normelor de aplicare a contingentului tarifar pentru carnea de vită și mânzat originară din Chile (versiune codificată)	5
★ Regulamentul (CE) nr. 611/2009 al Comisiei din 10 iulie 2009 de rectificare a Regulamentului (CE) nr. 1276/2008 al Comisiei privind monitorizarea prin controale fizice a exporturilor de produse agricole care beneficiază de restituiri sau de alte sume	15

II Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie

DECIZII

Consiliu

2009/536/CE:

- ★ Decizia Consiliului din 7 iulie 2009 privind liniile directoare ale politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre 16

Comisie

2009/537/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 8 iulie 2009 de modificare a apendicelui la anexa VI la Actul de aderare a Bulgariei și a României în ceea ce privește anumite unități de prelucrare a laptelui din Bulgaria [notificată cu numărul C(2009) 5314] ⁽¹⁾ 18

2009/538/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 10 iulie 2009 de modificare a Deciziei 2008/456/CE de stabilire a normelor de punere în aplicare a Deciziei nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a Fondului pentru frontierele externe pentru perioada 2007-2013, ca parte a Programului general „Solidaritate și gestionarea fluxurilor migratorii”, în ceea ce privește sistemele de gestiune și control ale statelor membre, normele de gestiune administrativă și financiară și eligibilitatea cheltuielilor privind proiectele cofinanțate de fond [notificată cu numărul C(2009) 5373] 20

2009/539/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 10 iulie 2009 de modificare a Deciziei 2000/96/CE privind bolile transmisibile care vor fi incluse în mod progresiv în rețeaua Comunității în conformitate cu Decizia nr. 2119/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului [notificată cu numărul C(2009) 5457] ⁽¹⁾ 22

2009/540/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 10 iulie 2009 de modificare a Deciziei 2002/253/CE în ceea ce privește definițiile de caz pentru raportarea Gripei A(H1N1) rețelei comunitare [notificată cu numărul C(2009) 5465] ⁽¹⁾ 24



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 608/2009 AL COMISIEI

din 10 iulie 2009

de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 11 iulie 2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 iulie 2009.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	MK	36,3
	ZZ	36,3
0707 00 05	TR	89,1
	ZZ	89,1
0709 90 70	TR	101,9
	ZZ	101,9
0805 50 10	AR	55,8
	MK	25,1
	TR	41,9
	ZA	64,8
	ZZ	46,9
0808 10 80	AR	88,4
	BR	75,2
	CL	86,7
	CN	90,9
	NZ	98,4
	US	98,7
	UY	116,5
	ZA	81,3
	ZZ	92,0
	0808 20 50	AR
CL		84,4
NZ		87,2
ZA		100,8
ZZ		91,0
0809 10 00	TR	203,3
	XS	107,8
	ZZ	155,6
0809 20 95	TR	284,5
	ZZ	284,5
0809 30	TR	124,7
	ZZ	124,7

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 609/2009 AL COMISIEI**din 8 iulie 2009****privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (1) litera (a),

întrucât:

- (1) Pentru a asigura aplicarea uniformă a Nomenclurii combinate anexate la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87, este necesar să se adopte măsuri privind clasificarea mărfurilor menționate în anexa la prezentul regulament.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 stabilește regulile generale pentru interpretarea Nomenclurii combinate. Aceste reguli se aplică, de asemenea, oricăror alte nomenclaturi bazate integral sau parțial pe aceasta sau care îi adaugă subdiviziuni suplimentare și care sunt stabilite prin dispoziții comunitare specifice, în vederea aplicării de măsuri tarifare sau de altă natură privind comerțul cu mărfuri.
- (3) În temeiul acestor reguli generale, mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului din anexă trebuie clasificate la codul NC indicat în coloana 2-a, pe baza motivelor care figurează în coloana 3-a tabelului menționat anterior.

(4) Este necesar să se prevadă posibilitatea invocării în continuare de către titular, în temeiul articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽²⁾, pentru o perioadă de trei luni, a informațiilor tarifare obligatorii care au fost furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre în ceea ce privește clasificarea mărfurilor în Nomenclatura combinată, dar care nu sunt conforme cu dispozițiile prezentului regulament.

(5) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului Vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului din anexă se clasifică în Nomenclatura combinată la codul NC indicat în coloana 2-a tabelului menționat anterior.

Articolul 2

Informațiile tarifare obligatorii furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre care nu sunt conforme cu dispozițiile prezentului regulament pot fi invocate în continuare pentru o perioadă de trei luni, în temeiul articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 iulie 2009.

Pentru Comisie
László KOVÁCS
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

ANEXĂ

Descrierea mărfurilor	Clasificare (Cod NC)	Motive
(1)	(2)	(3)
<p>Produs sub formă de granule, conținând (% din greutate):</p> <p>— betaină anhidră 95,8</p> <p>— apă 1,5</p> <p>— stearat de calciu (agent antiaglomerant) 1,0</p> <p>restul fiind impurități.</p> <p>Produsul se utilizează în preparate de tipul celor folosite în hrana pentru animale.</p>	2923 90 00	<p>Clasificarea se stabilește în conformitate cu regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii combinate și cu notele 1 litera (a) și 1 litera (f) de la capitolul 29, precum și cu textele codurilor NC 2923 și 2923 90 00.</p> <p>În afară de betaină anhidră și apă, produsul conține doar stearat de calciu (agent antiaglomerant) și impurități, respectând așadar dispozițiile de la notele 1 litera (a) și 1 litera (f) de la capitolul 29.</p> <p>Betaina nu este o vitamină sau o provitamină încadrată la poziția 2936. Ea este o sare cuaternară de amoniu intramoleculară (a se vedea, de asemenea, Notele explicative la Sistemul armonizat aferente poziției 2923 al patrulea paragraf punctul 6). În consecință, produsul trebuie încadrat la poziția 2923.</p>

REGULAMENTUL (CE) NR. 610/2009 AL COMISIEI

din 10 iulie 2009

de stabilire a normelor de aplicare a contingentului tarifar pentru carnea de vită și mânzat originară din Chile

(versiune codificată)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾, în special articolul 144 alineatul (1) și articolul 148 coroborat cu articolul 4,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 297/2003 al Comisiei din 17 februarie 2003 de stabilire a normelor de aplicare a contingentului tarifar pentru carnea de vită și mânzat originară din Chile ⁽²⁾ a fost modificat de mai multe ori și în mod substanțial ⁽³⁾. Este necesar, pentru motive de claritate și de raționalizare, să se codifice regulamentul menționat.
- (2) Acordul de constituire a unei asocieri între Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Chile, pe de altă parte ⁽⁴⁾ prevede la articolul 71 alineatul (5) că, de la 1 februarie 2003, se deschide un contingent tarifar de 1 000 de tone de carne de vită și mânzat, cu o creștere anuală de 100 de tone.
- (3) Este necesar ca respectivul contingent să fie gestionat prin intermediul licențelor de import. În acest scop, Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 al Comisiei din 31 august 2006 de stabilire a normelor comune pentru administrarea contingentelor tarifare de import pentru produsele agricole gestionate printr-un sistem de licențe de import ⁽⁵⁾, Regulamentul (CE) nr. 376/2008 al Comisiei din 23 aprilie 2008 de stabilire a normelor comune de aplicare a regimului de licențe de import și export și de certificate de fixare în avans pentru produsele agricole ⁽⁶⁾ și Regulamentul (CE) nr. 382/2008 al Comisiei din 21 aprilie 2008 privind normele de aplicare a regimului licențelor de import și export în sectorul cărnii de vită și mânzat ⁽⁷⁾ se aplică sub rezerva anumitor derogări.
- (4) Chile s-a angajat să elibereze, pentru produsele în cauză, certificate de autenticitate care să ateste că marfa este

originară din Chile. Este necesar să se stabilească modelul și modalitățile de utilizare a certificatului de autenticitate.

- (5) Regulamentul (CE) nr. 810/2008 al Comisiei din 11 august 2008 privind deschiderea și modul de gestionare a contingentelor tarifare pentru carnea de vită și mânzat de calitate superioară, proaspătă, refrigerată sau congelată și pentru carnea de bivolițel congelată ⁽⁸⁾ prevede, pentru mai multe cote de import de carne de vită și mânzat, certificate de autenticitate pentru perioade de 12 luni, începând cu 1 iulie. Pentru a asigura o gestionare uniformă, este necesară adoptarea normelor de aplicare analoage pentru contingentul de carne de vită și mânzat originar din Chile.
- (6) Pentru a asigura o bună gestionare a importurilor de produse în cauză, este necesar ca eliberarea licențelor de import să fie supusă unei verificări, în special a indicațiilor incluse în certificatele de autenticitate.
- (7) Este necesar să se reamintească faptul că rambursarea integrală a taxelor de import care rezultă din scutirea de taxe care se aplică de la 1 februarie 2003 se realizează în conformitate cu articolul 236 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului vamal comunitar ⁽⁹⁾ și cu articolele 878 și următoarele din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de instituire a Codului vamal comunitar ⁽¹⁰⁾.
- (8) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a a organizației comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În cadrul contingentului tarifar prevăzut de articolul 71 alineatul (5) din Acordul de instituire a unei asocieri între Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Chile, pe de altă parte, produsele menționate în anexa I la prezentul regulament originare din Chile pot fi importate, cu scutire de taxele vamale care sunt stabilite în Tariful vamal comun, pentru perioade cuprinse între 1 iulie, a unui an, și 30 iunie, a anului următor, în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament.

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 43, 18.2.2003, p. 26.

⁽³⁾ A se vedea anexa VIII.

⁽⁴⁾ JO L 352, 30.12.2002, p. 3.

⁽⁵⁾ JO L 238, 1.9.2006, p. 13.

⁽⁶⁾ JO L 114, 26.4.2008, p. 3.

⁽⁷⁾ JO L 115, 29.4.2008, p. 10.

⁽⁸⁾ JO L 219, 14.8.2008, p. 3.

⁽⁹⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽¹⁰⁾ JO L 253, 11.10.1993, p. 1.

Cantitatea produselor menționate la primul paragraf este indicată în anexa I pentru fiecare perioadă de import.

Articolul 2

Capitolul III din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006, Regulamentul (CE) nr. 376/2008 și Regulamentul (CE) nr. 382/2008 se aplică, cu excepția dispozițiilor contrare prevăzute în prezentul regulament.

Articolul 3

(1) Licențele de import impun obligația efectuării de importuri din țara respectivă. Secțiunea 8 din cererile de licențe și din licențe trebuie să conțină țara de origine și opțiunea „da” trebuie să fie bifată.

(2) Cererea de licență de import și licența de import includ, la rubrica 20, numărul de ordine 09.4181 și una dintre mențiunile din anexa II.

Articolul 4

(1) Un certificat de autenticitate care să ateste că produsele sunt originare din Chile se întocmește de către organismul emitent menționat la articolul 8 în conformitate cu articolul 7.

Exemplarul original al certificatului de autenticitate, precum și o copie certificată în mod corespunzător a acestuia trebuie prezentate autorității competente din statul membru în cauză (denumită în continuare „autoritatea competentă”) în momentul depunerii cererii inițiale de acordare a unei licențe de import aferente certificatului de autenticitate.

(2) În limita cantității pe care o indică, un certificat de autenticitate poate fi utilizat pentru eliberarea mai multor licențe de import. În acest caz, autoritatea competentă menționează certificatul de autenticitate precizând cantitățile utilizate.

(3) Autoritatea competentă eliberează licența de import de îndată ce s-a asigurat că toate informațiile incluse în certificatul de autenticitate corespund informațiilor primite din partea Comisiei în cadrul comunicărilor săptămânale pe acest subiect. În caz contrar, nu se poate elibera nicio licență de import.

Articolul 5

(1) Prin derogare de la dispozițiile articolului 4, autoritatea competentă poate elibera o licență de import în unul dintre următoarele cazuri:

- (a) certificatul de autenticitate în original este depus, dar informațiile din partea Comisiei referitoare la certificatul menționat anterior nu au fost încă primite;
- (b) certificatul de autenticitate în original nu este depus și informațiile din partea Comisiei privind certificatul menționat anterior nu au fost încă primite;
- (c) certificatul de autenticitate în original este depus și informațiile din partea Comisiei referitoare la certificatul

menționat anterior au fost primite, dar anumite date nu corespund.

(2) În cazurile menționate la alineatul (1), valoarea garanției care trebuie depusă pentru licențele de import este egală cu valoarea corespunzătoare, pentru produsele în cauză, ratei integrale a taxei vamale din Tariful vamal comun, care se aplică în ziua depunerii cererii licenței de import.

După primirea, după caz, a certificatului de autenticitate în original și a informațiilor din partea Comisiei cu privire la certificatul menționat anterior și după verificarea conformității datelor, statele membre eliberează garanția menționată la primul paragraf.

Depunerea la autoritatea competentă a certificatului de autenticitate în original, solicitat de legislație înainte de expirarea perioadei de valabilitate a licenței de import în cauză, reprezintă o cerință principală în sensul articolului 20 din Regulamentul (CEE) nr. 2220/85 al Comisiei ⁽¹⁾ pentru garanția menționată la primul paragraf.

Sumele din garanția menționată la primul paragraf care nu au fost eliberate sunt executate și păstrate cu titlu de taxe vamale.

Articolul 6

Certificatele de autenticitate și licențele de import sunt valabile timp de trei luni de la data respectivei lor eliberări.

Cu toate acestea, perioada de valabilitate a acestora nu poate expira mai târziu de data de 30 iunie următoare datei eliberării lor.

Articolul 7

(1) Certificatul de autenticitate menționat la articolul 4 se întocmește în original și cel puțin o copie pe un formular al cărui model este inclus în anexa III.

Formatul acestui formular este de aproximativ 210 × 297 milimetri, iar hârtia care trebuie folosită cântărește cel puțin 40 g pe metru pătrat.

(2) Formularul este imprimat și completat în una dintre limbile oficiale ale Comunității; în plus, acesta poate fi imprimat și completat în limba oficială a statului Chile.

(3) Fiecare certificat de autenticitate este individualizat printr-un număr de eliberare atribuit de către organismul emitent menționat la articolul 8. Copiile prezintă același număr de eliberare ca și originalul corespunzător.

(4) Originalul și copiile certificatului de autenticitate sunt fie bătute la mașină, fie scrise de mână. În acest ultim caz, acestea trebuie completate cu cerneală neagră și cu majuscule de tipar.

(5) Un certificat de autenticitate nu este valabil decât în cazul în care este completat în mod corespunzător și avizat de către organismul emitent menționat la articolul 8.

⁽¹⁾ JO L 205, 3.8.1985, p. 5.

Certificatul de autenticitate este avizat în mod corespunzător în cazul în care include locul și data emiterii și când prezintă ștampila organismului emitent și semnătura persoanei (persoanelor) autorizată (autorizate) să îl semneze.

Ștampila poate fi înlocuită, pe certificatul de autenticitate în original, precum și pe copii, cu o ștampilă imprimată.

Articolul 8

(1) Organismul autorizat de statul Chile să emită certificate de autenticitate (denumit în continuare „organismul emitent”), al cărui nume este inclus în anexa IV, trebuie:

- (a) să își ia angajamentul de a verifica indicațiile incluse în certificatele de autenticitate;
- (b) să își ia angajamentul de a furniza Comisiei, cel puțin o dată pe săptămână, orice informație utilă pentru a permite verificarea indicațiilor incluse în certificatele de autenticitate.

(2) Anexa IV poate fi revizuită de către Comisie în cazul în care organismul emitent nu mai este recunoscut, când acesta nu îndeplinește una dintre obligațiile pe care și le-a asumat sau în cazul în care se desemnează un nou organism emitent.

Articolul 9

Comisia transmite autorităților competente ale statelor membre speciile de ștampilă utilizate de către organismul emitent, precum și numele și semnăturile persoanelor autorizate să semneze certificatele de autenticitate, astfel cum au fost comunicate de către autoritatea din Chile.

Articolul 10

(1) Prin derogare de la articolul 11 alineatul (1) paragraful al doilea din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006, Comisiei i se comunică de către statele membre:

- (a) până cel târziu la 31 august, după încheierea fiecărei perioade de contingent tarifar de import, cantitățile de

produse, inclusiv comunicările „niciuna”, pentru care au fost eliberate licențe de import în cursul perioadei anterioare de contingent tarifar de import;

- (b) până cel târziu la 31 octombrie, după încheierea fiecărei perioade de contingent tarifar de import, cantitățile de produse, inclusiv comunicările „niciuna”, la care se referă licențele de import neutilizate sau parțial utilizate și care corespund diferenței dintre cantitățile înscrise pe versoul licențelor de import și cele pentru care acestea au fost eliberate.

(2) Până cel târziu la 31 octombrie, după încheierea fiecărei perioade de contingent tarifar de import, Comisiei i se comunică de către statele membre cantitățile de produse care au fost puse efectiv în liberă circulație în cursul perioadei anterioare de contingent tarifar de import.

Cu toate acestea, începând cu perioada de contingent tarifar de import care se deschide la 1 iulie 2009, statele membre transmit Comisiei date referitoare la cantitățile de produse puse în liberă circulație începând cu acea dată, în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006.

(3) Comunicările menționate la alineatul (1) și la alineatul (2) primul paragraf se realizează conform dispozițiilor anexelor V, VI și VII la prezentul regulament și se utilizează categoriile de produse indicate în anexa V la Regulamentul (CE) nr. 382/2008.

Articolul 11

Regulamentul (CE) nr. 297/2003 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa IX.

Articolul 12

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 iulie 2009.

Pentru Comisie
José Manuel BARROSO
Președintele

ANEXA I

Produse care fac obiectul concesiunii tarifare menționate la articolul 1:

Număr de ordine	Cod NC	Denumirea mărfurilor	Rata de reducere a taxelor vamale %	Cantitatea anuală în perioada 1 iulie 2009-30 iunie 2010 (Tone greutate netă de produs)	Creștere anuală de la 1 iulie 2010 (Tone greutate netă de produs)
09.4181	0201 20 0201 30 00 0202 20 0202 30	Carne de vită și mânzat proaspătă, refrigerată sau congelată ⁽¹⁾	100	1 650	100

⁽¹⁾ Prin „carne congelată” se înțelege carnea care, în momentul introducerii pe teritoriul vamal al Comunității, are o temperatură internă de maximum -12 °C.

ANEXA II

Mențiuni prevăzute la articolul 3 alineatul (2)

- în limba bulgară: Регламент (EO) № 610/2009
 - în limba spaniolă: Reglamento (CE) n° 610/2009
 - în limba cehă: Nařízení (ES) č. 610/2009
 - în limba daneză: Forordning (EF) nr. 610/2009
 - în limba germană: Verordnung (EG) Nr. 610/2009
 - în limba estonă: Määrus (EÜ) nr 610/2009
 - în limba greacă: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 610/2009
 - în limba engleză: Regulation (EC) No 610/2009
 - în limba franceză: Règlement (CE) n° 610/2009
 - în limba italiană: Regolamento (CE) n. 610/2009
 - în limba letonă: Regula (EK) Nr. 610/2009
 - în limba lituaniană: Reglamentas (EB) Nr. 610/2009
 - în limba maghiară: 610/2009/EK rendelet
 - în limba malteză: Regolament (KE) Nru 610/2009
 - în limba olandeză: Verordening (EG) nr. 610/2009
 - în limba polonă: Rozporządzenie (WE) nr 610/2009
 - în limba portugheză: Regulamento (CE) n.º 610/2009
 - în limba română: Regulamentul (CE) nr. 610/2009
 - în limba slovacă: Nariadenie (ES) č. 610/2009
 - în limba slovenă: Uredba (ES) št. 610/2009
 - în limba finlandeză: Asetus (EY) N:o 610/2009
 - în limba suedeză: Förordning (EG) nr 610/2009
-

ANEXA III

Model de formular pentru certificatul de autenticitate

1. Exportator (nume și adresă)	2. Certificat nr.	ORIGINAL	
4. Destinatar (nume și adresă)	3. Organism emitent		
6. Mijloc de transport	5. CERTIFICAT DE AUTENTICITATE PENTRU CARNE DE VITĂ ȘI MÂNZAT Regulamentul (CE) nr. 610/2009		
7. Mărci, numere, numărul și tipul coletelor, denumirea mărfurilor	8. Greutate brută (kg)	9. Greutate netă (kg)	
10. Greutatea netă (în litere)			
11. ATESTARE DE CĂTRE ORGANISMUL EMITENT Eu, subsemnatul, certific, prin prezenta, că această carne de vită și mânzat descrisă în prezentul certificat este originară din Chile. Locul: Data: Semnătura și ștampila (sau ștampila imprimată)			

A se completa la mașina de scris sau de mână, cu litere mari de tipar.

ANEXA IV

Organism autorizat de Chile să emită certificate de autenticitate:

Asociación Gremial de Plantas Faenadoras Frigoríficas de Carnes de Chile
Teatinos 20 – Oficina 55
Santiago
Chile

ANEXA V

Comunicarea licențelor de import (eliberate) – Regulamentul (CE) nr. 610/2009

Statul membru: ...

Aplicarea articolului 10 din Regulamentul (CE) nr. 610/2009

Cantitățile de produse pentru care au fost eliberate licențe de import

De la: ... până la: ...

Număr de ordine	Categoria sau categoriile de produse ⁽¹⁾	Cantitate (greutatea în kg a produsului)
09.4181		

⁽¹⁾ Categoria sau categoriile de produse indicate în anexa V la Regulamentul (CE) nr. 382/2008.

ANEXA VI

Comunicarea licențelor de import (cantități neutilizate) – Regulamentul (CE) nr. 610/2009

Statul membru: ...

Aplicarea articolului 10 din Regulamentul (CE) nr. 610/2009

Cantitățile de produse pentru care au fost eliberate licențe de import

De la: ... până la: ...

Număr de ordine	Categoria sau categoriile de produse ⁽¹⁾	Cantitate neutilizată (greutatea în kg a produsului)
09.4181		

⁽¹⁾ Categoria sau categoriile de produse indicate în anexa V la Regulamentul (CE) nr. 382/2008.

ANEXA VII

Comunicarea cantităților de produse puse în liberă circulație – Regulamentul (CE) nr. 610/2009

Statul membru: ...

Aplicarea articolului 10 din Regulamentul (CE) nr. 610/2009

Cantitățile de produse puse în liberă circulație:

De la: ... până la: ... (perioada de contingent tarifar de import).

Număr de ordine	Categoria sau categoriile de produse ⁽¹⁾	Cantitate pusă în liberă circulație (greutatea în kg a produsului)
09.4181		

⁽¹⁾ Categoria sau categoriile de produse indicate în anexa V la Regulamentul (CE) nr. 382/2008.

ANEXA VIII

Regulamentul abrogat și lista modificărilor ulterioare

Regulamentul (CE) nr. 297/2003 al Comisiei
(JO L 43, 18.2.2003, p. 26)

Regulamentul (CE) nr. 1118/2004 al Comisiei
(JO L 217, 17.6.2004, p. 10)

Numai articolul 9

Regulamentul (CE) nr. 1965/2006 al Comisiei
(JO L 408, 30.12.2006, p. 26)

Numai articolul 5 și anexa V

Regulamentul (CE) nr. 567/2007 al Comisiei
(JO L 133, 25.5.2007, p. 13)

Regulamentul (CE) nr. 332/2008 al Comisiei
(JO L 102, 12.4.2008, p. 17)

Regulamentul (CE) nr. 749/2008 al Comisiei
(JO L 202, 31.7.2008, p. 37)

Numai articolul 1 și anexa I

ANEXA IX

Tabel de corespondență

Regulamentul (CE) nr. 297/2003	Prezentul regulament
Articolul 1 alineatul (1)	Articolul 1
Articolele 2-9	Articolele 2-9
Articolul 9a	Articolul 10
—	Articolul 11
Articolul 10 primul paragraf	Articolul 12
Articolul 10 al doilea paragraf	—
Anexa I	Anexa I
Anexa IA	Anexa II
Anexa II	Anexa III
Anexa III	Anexa IV
Anexa IV	Anexa V
Anexa V	Anexa VI
Anexa VI	Anexa VII
—	Anexa VIII
—	Anexa IX

REGULAMENTUL (CE) NR. 611/2009 AL COMISIEI**din 10 iulie 2009****de rectificare a Regulamentului (CE) nr. 1276/2008 al Comisiei privind monitorizarea prin controale fizice a exporturilor de produse agricole care beneficiază de restituiri sau de alte sume**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (1), în special articolul 170 litera (c) și articolul 194 litera (a), coroborate cu articolul 4,

întrucât:

(1) Articolul 11 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1276/2008 (2) și anexa II la regulamentul respectiv corespund, în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa IX la regulamentul menționat, articolului 3 alineatul (2) și, respectiv, articolului 1 din Regulamentul (CE) nr. 3122/94 al Comisiei din 20 decembrie 1994 de stabilire a criteriilor pentru evaluarea riscurilor în ceea ce privește produsele agricole care beneficiază de o restituire (3). În special, articolul 11 alineatul (5) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1276/2008 corespunde articolului 3 alineatul (2) prima liniuță din Regulamentul (CE) nr. 3122/94. Cu toate acestea, în timp ce articolul 3 alineatul (2) prima liniuță din Regulamentul (CE) nr. 3122/94 face trimitere la criteriile prevăzute în întregul alineat (2) al articolului 1 din regulamentul respectiv, articolul 11 alineatul (5) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1276/2008 face trimitere numai la criteriile prevăzute la punctul 1 din anexa II la regulamentul menționat.

(2) Întrucât notificarea privind analiza riscurilor trebuie să cuprindă toate elementele de risc relevante, după cum prevede deja Regulamentul (CE) nr. 3122/94, limitarea trimiterii de la articolul 11 alineatul (5) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1276/2008 la anexa II punctul 1 din regulamentul respectiv trebuie modificată în consecință.

(3) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

La articolul 11 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1276/2008, litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) măsurile luate, inclusiv instrucțiunile către serviciile naționale, în vederea aplicării sistemului de selecție pe baza analizei de risc, având în vedere criteriile menționate în anexa II;”.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 iulie 2009.

Pentru Comisie
Mariann FISCHER BOEL
Membru al Comisiei

(1) JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

(2) JO L 339, 18.12.2008, p. 53.

(3) JO L 330, 21.12.1994, p. 31.

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

CONSILIU

DECIZIA CONSILIULUI

din 7 iulie 2009

privind liniile directoare ale politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre

(2009/536/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene și, în special, articolul 128 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽¹⁾,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽²⁾,

după consultarea Comitetului Regiunilor,

având în vedere avizul Comitetului pentru ocuparea forței de muncă,

întrucât:

(1) Strategia de la Lisabona, reînnoită în 2005, a pus accentul pe creșterea economică și ocuparea forței de muncă. Liniile directoare privind ocuparea forței de muncă, din cadrul Strategiei europene privind ocuparea forței de muncă, și Orientările generale de politică economică au fost adoptate ca pachet integrat, conferindu-i Strategiei europene privind ocuparea forței de muncă un rol primordial în punerea în aplicare a obiectivelor Strategiei de la Lisabona referitoare la piața muncii și la ocuparea forței de muncă.

(2) Examinarea programelor naționale de reformă ale statelor membre, cuprinsă în raportul comun privind ocuparea forței de muncă, arată că statele membre ar trebui să continue să depună toate eforturile necesare pentru abordarea următoarelor domenii prioritare: atragerea și menținerea unui număr sporit de persoane pe piața

muncii; creșterea ofertei de mână de lucru și modernizarea sistemelor de protecție socială; îmbunătățirea adaptabilității lucrătorilor și a întreprinderilor; și sporirea investiției în capitalul uman prin îmbunătățirea educației și a competențelor.

(3) Având în vedere criza economică actuală, liniile directoare ar trebui să constituie, de asemenea, un instrument prin care să se răspundă provocărilor imediate legate de creșterea șomajului și excluziunea socială. Politicile cu aplicare imediată includ politicile integrate de flexibilitate menite să faciliteze tranziția către muncă, alocarea adecvată a șomerilor către locurile muncă existente și îmbunătățirea competențelor.

(4) Ținând seama de examinarea de către Comisie a programelor naționale de reformă, accentul ar trebui să se pună în prezent pe punerea în aplicare lor eficace și la timp, acordându-se o atenție deosebită obiectivelor și ținutelor convenite și implicării partenerilor sociali.

(5) Liniile directoare privind ocuparea forței de muncă au fost adoptate în 2008 cu o valabilitate de trei ani, perioadă în care actualizarea acestora ar trebui să fie strict limitată.

(6) La momentul punerii în aplicare a liniilor directoare privind ocuparea forței de muncă, statele membre ar trebui să ia în considerare utilizarea Fondului Social European.

(7) Având în vedere caracterul integrat al pachetului de linii directoare, statele membre ar trebui să aplice în întregime marile orientări ale politicilor economice,

⁽¹⁾ Avizul din 11 martie 2009 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

⁽²⁾ Avizul din 13 mai 2009 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Liniile directoare ale politicilor de ocuparea forței de muncă ale statelor membre, astfel cum sunt definite în anexa la Decizia 2008/618/CE a Consiliului din 15 iulie 2008 privind liniile directoare ale politicilor de ocuparea forței de muncă ale statelor membre ⁽¹⁾, se mențin pe parcursul anului 2009 și sunt luate în considerare de către statele membre în politicile lor de ocupare a forței de muncă.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 7 iulie 2009.

Pentru Consiliu
Președintele
A. BORG

⁽¹⁾ JO L 198, 26.7.2008, p. 47.

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 8 iulie 2009

de modificare a apendicelui la anexa VI la Actul de aderare a Bulgariei și a României în ceea ce privește anumite unități de prelucrare a laptelui din Bulgaria

[notificată cu numărul C(2009) 5314]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/537/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Actul de aderare a Bulgariei și a României, în special anexa VI capitolul 4 secțiunea B litera (f) primul paragraf,

întrucât:

- (1) Prin Actul de aderare a Bulgariei și a României, Bulgariei i-au fost acordate perioade de tranziție pentru a li se permite anumitor unități de prelucrare a laptelui să se conformeze cerințelor Regulamentului (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ⁽¹⁾.
- (2) Bulgaria a oferit garanții conform cărora trei unități de prelucrare a laptelui și-au încheiat procesul de modernizare și respectă în prezent pe deplin cerințele legislației comunitare. Una dintre aceste unități este autorizată să primească și să prelucreze fără separare lapte crud care respectă cerințele și lapte crud care nu respectă cerințele. Aceasta ar trebui, prin urmare, să fie adăugată pe lista din capitolul I al apendicelui la anexa VI. O unitate de prelucrare a laptelui în prezent pe lista din capitolul I va prelucra numai lapte crud care respectă cerințele și,

prin urmare, va fi considerată drept unitate de prelucrare a laptelui aprobată de UE. Respectiva unitate ar trebui, prin urmare, să fie eliminată de pe lista din capitolul I al apendicelui la anexa VI.

- (3) Prin urmare, apendicele la anexa VI la Actul de aderare a Bulgariei și a României ar trebui modificat în consecință.
- (4) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Apendicele la anexa VI la Actul de aderare a Bulgariei și a României se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 8 iulie 2009.

Pentru Comisie

Androulla VASSILIOU

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 55.

ANEXĂ

Capitolul I al apendicelui la anexa VI la Actul de aderare a Bulgariei și a României se modifică după cum urmează:

1. se adaugă următoarea rubrică:

Nr.	Nr. veterinar	Denumirea unității	Orașul/strada sau satul/regiunea
„47	2812010	ET «Mladost-2-Yanko Yanev»	gr. Yambol, ul. «Yambolen» 13”

2. se elimină următoarea înregistrare:

Nr.	Nr. veterinar	Denumirea unității	Orașul/strada sau satul/regiunea
„22	BG 2012043	«Agroprodukt» OOD	gr. Sliven kv. Industrialen”

DECIZIA COMISIEI

din 10 iulie 2009

de modificare a Deciziei 2008/456/CE de stabilire a normelor de punere în aplicare a Deciziei nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a Fondului pentru frontierele externe pentru perioada 2007-2013, ca parte a Programului general „Solidaritate și gestionarea fluxurilor migratorii”, în ceea ce privește sistemele de gestiune și control ale statelor membre, normele de gestiune administrativă și financiară și eligibilitatea cheltuielilor privind proiectele cofinanțate de fond

[notificată cu numărul C(2009) 5373]

(Numai textele în limbile bulgară, cehă, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză sunt autentice)

(2009/538/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a Fondului pentru frontierele externe pentru perioada 2007-2013, ca parte a Programului general „Solidaritate și gestionarea fluxurilor migratorii”⁽¹⁾, în special articolul 25 și articolul 37 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Luând în considerare experiența dobândită de la lansarea fondului, este oportună prelungirea perioadei de eligibilitate a programelor anuale, pentru a permite statelor membre să execute fondul în mod eficient și să adapteze calendarul de înaintare a raportului final privind punerea în aplicare a programului anual.
- (2) De asemenea, este oportună adaptarea procedurii de înaintare a programelor anuale revizuite de către statele membre.
- (3) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul de instituire a Comunității Europene, Danemarca a transpus Decizia nr. 574/2007/CE în dreptul său intern și, în consecință, are obligații în temeiul acesteia.
- (4) Prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Regatul Unit nu participă, în conformitate cu Decizia 2000/365/CE a Consiliului din 29 mai 2000 privind solicitarea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen⁽²⁾ și Decizia ulterioară 2004/926/CE a Consiliului din 22 decembrie 2004 privind punerea în aplicare a unor părți din

acquis-ul Schengen de către Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord⁽³⁾. În consecință, Regatul Unit nu are obligații în temeiul prezentei decizii și nu face obiectul aplicării acesteia.

- (5) Prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen, la care Irlanda nu participă, în conformitate cu Decizia 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen. În consecință, Irlanda nu are obligații în temeiul prezentei decizii și nu face obiectul aplicării acesteia.

- (6) În ceea ce privește Islanda și Norvegia, Decizia nr. 574/2007/CE constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat de Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind asocierea acestora din urmă la implementarea, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen⁽⁴⁾, care intră sub incidența domeniilor menționate la articolul 1 punctele A și B din Decizia 1999/437/CE a Consiliului din 17 mai 1999 privind anumite modalități de aplicare a Acordului încheiat între Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei în ceea ce privește asocierea acestor două state în vederea punerii în aplicare, a asigurării respectării și dezvoltării acquis-ului Schengen⁽⁵⁾.

- (7) În ceea ce privește Elveția, Decizia nr. 574/2007/CE constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului semnat între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea acesteia din urmă la punerea în aplicare, asigurarea respectării și dezvoltarea acquis-ului Schengen, care intră sub incidența domeniilor menționate la articolul 4 alineatul (1) din Decizia Consiliului referitoare la semnarea, în numele Comunității Europene, și la aplicarea provizorie a anumitor dispoziții ale acestui acord.

⁽¹⁾ JO L 144, 6.6.2007, p. 22.⁽²⁾ JO L 131, 1.6.2000, p. 43.⁽³⁾ JO L 395, 31.12.2004, p. 70.⁽⁴⁾ JO L 176, 10.7.1999, p. 36.⁽⁵⁾ JO L 176, 10.7.1999, p. 31.

(8) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului comun „Solidaritate și gestionarea fluxurilor migratorii”,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2008/456/CE a Comisiei ⁽¹⁾ se modifică după cum urmează:

1. La articolul 23, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În vederea revizuirii programului anual aprobat de Comisie în temeiul articolului 23 alineatul (4) din actul de bază, statul membru în cauză înaintează Comisiei un proiect revizuit de program anual, cu cel puțin trei luni înainte de încheierea perioadei de eligibilitate. Comisia analizează și aprobă, cât mai curând posibil, programul revizuit, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 23 alineatul (4) din actul de bază.”

2. La punctul 4.1 din anexa V partea A, cuvintele „Lista tuturor sumelor de recuperat la data de 30 iunie a anului N + 2 (N = anul de desfășurare a programului anual actual)” se înlocuiesc cu cuvintele „Lista tuturor sumelor de recuperat la șase luni după expirarea termenului-limită al eligibilității cheltuielilor”.

3. La anexa XI, punctul I.4.1 se înlocuiește cu următorul text:

„1. Costurile legate de un proiect trebuie să fie suportate, iar plățile respective (cu excepția amortizării) trebuie să se facă după data de 1 ianuarie a anului menționat în decizia de finanțare care aprobă programele anuale ale statelor membre. Perioada de eligibilitate se întinde până la data de 30 iunie a anului N (*) + 2; de aceea, costurile legate de proiect trebuie să fie suportate înainte de această dată.

(*) Unde «N» reprezintă anul menționat în decizia de finanțare care aprobă programele anuale ale statelor membre.”

4. În anexa XI, punctul V.3. se înlocuiește cu următorul text:

„3. Activitățile legate de asistența tehnică trebuie realizate și plățile corespunzătoare trebuie efectuate după data de 1 ianuarie a anului menționat în decizia de finanțare care aprobă programele anuale ale statelor membre. Perioada de eligibilitate se întinde cel târziu până la termenul-limită pentru înaintarea raportului final privind punerea în aplicare a programului anual.”

Articolul 2

Prezenta decizie se aplică tuturor programelor anuale pentru care plata soldului nu a fost efectuată la data adoptării acesteia.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Regatului Belgiei, Republicii Bulgaria, Republicii Cehe, Republicii Federale Germania, Republicii Estonia, Republicii Elene, Regatului Spaniei, Republicii Franceze, Republicii Italiene, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Marelui Ducat al Luxemburgului, Republicii Ungare, Republicii Malta, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Austria, Republicii Polone, Republicii Portugheze, României, Republicii Slovenia, Republicii Slovace, Republicii Finlanda și Regatului Suediei.

Adoptată la Bruxelles, 10 iulie 2009.

Pentru Comisie
Jacques BARROT
Vicepreședinte

(1) JO L 167, 27.6.2008, p. 1.

DECIZIA COMISIEI

din 10 iulie 2009

de modificare a Deciziei 2000/96/CE privind bolile transmisibile care vor fi incluse în mod progresiv în rețeaua Comunității în conformitate cu Decizia nr. 2119/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului

[notificată cu numărul C(2009) 5457]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/539/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia nr. 2119/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 septembrie 1998 de creare a unei rețele de supraveghere epidemiologică și control al bolilor transmisibile în Comunitate ⁽¹⁾, în special articolul 3 litera (a),

întrucât:

(1) Decizia 2000/96/CE a Comisiei din 22 decembrie 1999 privind bolile transmisibile care vor fi incluse în mod progresiv în rețeaua Comunității în conformitate cu Decizia nr. 2119/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁾ enumeră boli transmisibile care vor face obiectul supravegherii epidemiologice în cadrul rețelei comunitare, inclusiv „Boli care pot fi prevenite prin vaccinare”. Această categorie cuprinde boli pentru care există deja vaccinuri disponibile și boli pentru care cunoștințele științifice și tehnice actuale permit elaborarea și fabricarea unui vaccin într-o perioadă relativ scurtă de timp.

(2) Un nou virus patogen gripal, a cărui transmitere de la om la om a fost constatată, a apărut recent în America de Nord și s-a răspândit deja la mai multe state membre. Având în vedere faptul că această nouă situație epidemică prezintă un risc ridicat de evoluție către o pandemie de gripă, Organizația Mondială a Sănătății a identificat boala cauzată de respectivul virus ca pe o urgență de sănătate publică la nivel internațional, în conformitate cu Regulamentul Sanitar Internațional (2005).

(3) Această nouă boală ar trebui încadrată la categoria „Boli care pot fi prevenite prin vaccinare” deoarece, chiar dacă nu există niciun vaccin disponibil la momentul actual pentru prevenirea acesteia, sunt disponibile cunoștințe științifice și tehnologice pentru elaborarea și fabricarea unui vaccin, odată cu identificarea definitivă a tulpinii acestuia.

(4) Acest virus este încadrat la boala „Gripă” menționată deja la punctul 2.1 din anexa I la Decizia 2000/96/CE. Cu toate acestea, având în vedere potențialul pandemic prezentat de acest virus și necesitatea unei coordonări imediate și eficiente între Comunitate și statele membre în această privință, acest virus ar trebui să fie menționat în mod specific ca unul dintre posibilele tipuri de virusuri gripale. La rândul ei, această mențiune specifică permite adoptarea unei definiții de caz specifică în temeiul Deciziei 2002/253/CE a Comisiei din 19 martie 2002 de stabilire a definițiilor de caz pentru raportarea bolilor transmisibile rețelei comunitare în conformitate cu Decizia 2119/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾ și, prin urmare, o comunicare de informații mai bine orientată în cadrul rețelei comunitare în temeiul articolului 4 din Decizia 2119/98/CE.

(5) Decizia 2009/363/CE a Comisiei din 30 aprilie 2009 de modificare a Deciziei 2002/253/CE de stabilire a definițiilor de caz pentru raportarea bolilor transmisibile rețelei comunitare în conformitate cu Decizia 2119/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁴⁾ introducea deja o definiție de caz specifică pentru gripa de tipul A(H1N1) în anexa la Decizia 2002/253/CE. Prin urmare, este necesar să se acorde efect retroactiv prezentei decizii în vederea garantării faptului că aceasta este aplicabilă de la aceeași dată ca și Decizia 2009/363/CE.

(6) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului instituit prin articolul 7 din Decizia nr. 2119/98/CE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

La punctul 2.1 din anexa I la Decizia 2000/96/CE, termenul „Gripă” se înlocuiește cu „Gripă, inclusiv Gripa A(H1N1)”.

Articolul 2

Prezenta decizie se aplică de la 30 aprilie 2009.

⁽¹⁾ JO L 268, 3.10.1998, p. 1.

⁽²⁾ JO L 28, 3.2.2000, p. 50.

⁽³⁾ JO L 86, 3.4.2002, p. 44.

⁽⁴⁾ JO L 110, 1.5.2009, p. 58.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 10 iulie 2009.

Pentru Comisie
Androulla VASSILIOU
Membru al Comisiei

DECIZIA COMISIEI

din 10 iulie 2009

de modificare a Deciziei 2002/253/CE în ceea ce privește definițiile de caz pentru raportarea Gripei A(H1N1) rețelei comunitare

[notificată cu numărul C(2009) 5465]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/540/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia nr. 2119/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 septembrie 1998 de creare a unei rețele de supraveghere epidemiologică și control al bolilor transmisibile în Comunitate ⁽¹⁾, în special articolul 3 litera (c),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 2 din Decizia 2002/253/CE a Comisiei din 19 martie 2002 de stabilire a definițiilor de caz pentru raportarea bolilor transmisibile rețelei comunitare în conformitate cu Decizia nr. 2119/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁾, definițiile de caz stabilite în anexa la respectiva decizie ar trebui să fie actualizate în măsura necesară pe baza celor mai recente date științifice.
- (2) Decizia 2009/363/CE a Comisiei din 30 aprilie 2009 de modificare a Deciziei 2002/253/CE de stabilire a definițiilor de caz pentru raportarea bolilor transmisibile rețelei comunitare, în conformitate cu Decizia nr. 2119/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾ a introdus o nouă definiție de caz privind apariția recentă în America de Nord a unui nou virus gripal și apariția recentă de cazuri în mai multe state membre.

(3) Între timp, Organizația Mondială a Sănătății a denumit în mod oficial boala actuală „Gripa A(H1N1)”. Prin urmare, este necesară actualizarea Deciziei 2002/253/CE pentru a utiliza această denumire în locul numelui dat acestui virus de către Decizia 2009/363/CE.

(4) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului instituit prin articolul 7 din Decizia nr. 2119/98/CE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În anexa la Decizia 2002/253/CE, titlul „NOUL VIRUS GRIPAL A(H1N1) [DENUMIT VIRUSUL A(H1N1) AL GRIPEI PORCINE ȘI VIRUSUL GRIPEI MEXICANE]” se înlocuiește cu titlul „GRIPA A(H1N1)”.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 10 iulie 2009.

Pentru Comisie
Androulla VASSILIOU
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 268, 3.10.1998, p. 1.

⁽²⁾ JO L 86, 3.4.2002, p. 44.

⁽³⁾ JO L 110, 1.5.2009, p. 58.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 438/2009 al Comisiei din 26 mai 2009 privind deschiderea și gestionarea unor contingente tarifare comunitare pentru tauri, vaci și juninci, altele decât cele destinate sacrificării, din anumite rase alpine și montane

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 128 din 27 mai 2009)

La pagina 58, la articolul 2 alineatul (2):

în loc de: „... 09.4197 ...”,

a se citi: „... 09.0115 ...”.

Rectificări

- ★ Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 438/2009 al Comisiei din 26 mai 2009 privind deschiderea și gestionarea unor contingente tarifare comunitare pentru tauri, vaci și juninci, altele decât cele destinate sacrificării, din anumite rase alpine și montane (JO L 128, 27.5.2009) 25

Prețul abonamentului în 2009
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 000 EUR pe an (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe lună (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	700 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	70 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	40 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	500 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	360 EUR pe an (= 30 EUR pe lună)
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

(*) Preț cu amănuntul:

- până la 32 de pagini: 6 EUR
- de la 33 la 64 de pagini: 12 EUR
- peste 64 de pagini: preț fixat după caz

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un „Anunț pentru cititori” inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Publicațiile destinate vânzării, editate de Oficiul pentru Publicații Oficiale ale Comunităților Europene, pot fi procurate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă un acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>